

LIÇÕES

LIÇÃO 01 - Algumas palavras para treinar

نَهْر	mar	بَحْر	porta	باب	casa	بَيْت	Homem	رَجُل
rio								
كِتَاب	livro	شارع	rua	كُرْسِي	cadeira	وَلَد	menino	ولد
صَغِير	pequeno	قَدِيم	velho	شَاي	xá	قَهْوَة	café	قهوة
عَتِيق	antigo	جَدِيد	novo	طَوِيل	grande /alto	كَبِير	grande	كبير
ضَيِّق	estreito	قَصِير	curto	جَمِيل	bonito	سَن	bom	سن
حَسَن	Hasan (np)	فَنْجَان	xícara	بِنْت	menina			بنت

LIÇÃO 2 - Pronomes demonstrativos e adjetivos.

هَذِهِ أُسْرَة	هذا رَجُل	هَذِهِ بِنْت	هذا وَاد
esta é uma família	este é um homem	esta é uma menina	Este é um menino
هذا بَيْت	هذا كِتَاب	هَذِهِ مَدْرَسَة	هَذِهِ مَجَلَة
esta é uma casa	este é um livro	esta é uma revista	Esta é uma escola
هَذِهِ زَهْرَة	هذا رَأْس	هَذِهِ وَرْدَة	هذا بُسْتَان
esta é uma flor	está e uma cabeça	esta é uma rosa	Este é um pomar
هَذِهِ سَمَكَة	هذا مَكْتَب	هَذِهِ يَد	هَذِهِ سِتَارَة ض
este é um peixe	esta é uma escrivaninha	esta é uma mão	Está e uma cortina
هَذِهِ بِنْت أَمِينَة	هذا وَالد أَمِين		
esta é uma menina	este é um menino honesto		honesto

هذه م مسرورة esta é uma mãe
este é um pai contente هذا أب مسرور
contente

هذه مدرسة كبيرة esta é uma escola
esta é uma casa grande هذا بيت كبير
grande

هذه وردة جميلة esta é uma
esta é uma escrivaninha resistente هذا مكتب متين
rosa bonita

هذا بستان مثمر este é um pomar frutífero
este é um pomar هذه بستان
está é uma árvore مثمرة هذه شجرة
está é uma arvora

هذا كلب أليف este é um cão manso
este é um cão هذا كلب

هذه سمكة كبيرة este é um peixe grande
este é um peixe هذه سمكة

هذا درس سهل esta é uma lição fácil
esta é uma lição هذا درس

هذا درج جديد esta é uma escrivanhina nova
esta é uma escrivaninha هذا درج

هذه ستارة جديدة esta é uma cortina nova
esta é uma cortina هذه ستارة

هذا ثوب جديد este é um vestido novo
este é um vestido هذا ثوب

هذا أثاث ثمين este é um movel (mobília) valioso
este é um movel (mobília) هذا أثاث

هذا والد أمين و مجتهد este é um menino honesto e aplicado

هذه بنت أمينة و مجتهدة esta é uma menina honesta e aplicada

هذا بستان كبير مثمر este é um pomar grande frutífero

هذه شجرة كبيرة مثمرة está é uma arvore grande frutífera

هذا أثاث جديد ثمين este é um móvel novo (mobília) valioso

هذه ستارة جديدة ثمينة esta é uma cortina nova

هذا إناء كبير و ممتلئة esta é uma vasilha grande e cheia

هل هذا رجل؟ será este um homen?
este é um homem هذا رجل

نَعَمْ, هذا رَجُلٌ sim, este é um homem.

نَعَمْ, هذا مِلْحٌ sim, isto é sal. هلْ هذا مِلْحٌ؟ será isto é sal? isto é sal.

هلْ هذا حَخْرٌ؟ será isto é uma pedra? isto é uma pedra. نَعَمْ, هذا حَخْرٌ sim, isto é uma pedra

LIÇÃO 02 – Algumas expressões usuais no dia a dia

مِنْ فَضْلِكَ Por favor / Por gentileza

اسمح لي De nada / desculpa عفواً Obrigado شُكراً perdão

الْحَمْدُ لِلَّهِ Louvado seja DEUS, equivalente a Graças a DEUS

إِنْ شَاءَ اللَّهُ Se DEUS quiser بِسْمِ اللَّهِ Em nome de DEUS

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ Perdão de DEUS

سُبْحَانَ اللَّهِ DEUS admirável (usada quando se admira de algo)

LIÇÃO 02 – Pronomes pessoais e interrogativos

TEXTO 01

مَنْ أَنْتَ؟ - أنا يوسُف

Quem é você? Eu sou Jose

مَنْ أَنْتِ؟ - أنا سَلْمَى

quem é você? Eu sou Salma.

مَنْ هُوَ؟ - هو رَشِيد

quem é ele? Ele é Rashîd

مَنْ هِيَ؟ - هي رَشِيدَة

quem é ela? Ela é Rashîda

أَيْنَ أَنْتُمْ؟ - نَحْنُ فِي إِسْبِيلِيَة

onde estas voces? Nós estamos em

Sevilla

أَيْنَ أَنْتُنَّ؟ - نَحْنُ فِي قُرْطُبَة

Onde estas voces? Nós estamos en

Córdoba

أَيْنَ هُمْ؟ - هم فِي غَرْنَاطَة

onde estão eles? Eles estão em Granada

أَيْنَ هُنَّ؟ - هن فِي الأَنْدَلُس

onde estão elas? Elas estão em

Andalucía

مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ - نَحْنُ مِنَ الْمَغْرِب

De onde são voces? Nós somos de

Marruecos

مِنْ أَيْنَ هُمَا؟ - هما مِنَ الْجَزَائِر

De onde são eles? Eles são de

Argélia.

TEXTO 02

أنا لست يوسُف

E não sou José

أنت لست فِي الْمَغْرِب

você não é de Marrocos.

أنت لست مغربية

Você não é Marroquina (fem.)

هو ليس مِنَ الْجَزَائِر

Ele não é da Argelia

هي ليست سعيدة

Ela não está feliz

نحن لسنا مغاربة

nós não somos marroquínos

أنتم لستم سعداء

vocês não estão felizes

أنتن لستن فِي البيت

vocês não estão em casa

هن لسن هناك. Elas não estão aqui. هم ليسوا هنا
estão aqui

أنتما لستما من مصر. vocês não são do Egípto.

هما ليسا من لبنان. eles não são do Líbano

هما ليستا من سوريا. elas não são da Síria

TEXT0 03

ما هذا، يا فريد؟ O que é isso, Farid?

هذا كتاب. Isto é um livro

ما هذه؟ Que é isso?

هذه ورقة. Isto é uma folha.

هل هذا باب؟ Será que isso é uma porta?

لا، هذا شباك. Não, isto é uma janela

وهذه؟ E isto?

هذه طاولة. Isto é uma mesa.

TEXT0 04

أنا سليم، وهذا سامي. Eu sou Salim, e este é Sami

أنا كريم، وهذه فاطمة. Eu sou Karim, e esta é Fátima

من أين أنت يا سليم؟ De onde é você, oh Salim?

أنا من بيروت. Eu sou de Beirute

أنا من القاهرة. Eu sou do Cairo

أين القاهرة؟ Onde é o Cairo?

القاهرة في مصر O Cairo fica no Egito

هل أنت طالب؟ Acaso você é estudante?

نعم، أنا طالب Sim, eu sou estudante

وفاطمة E Fátima?

هي طالبة من القاهرة كذلك Ele é estudante do Cairo também.

هل سامي طالب؟ Porventura, Salim é estudante?

نعم، هو طالب من دمشق Sim, ele é estudante de Damasco.

LIÇÃO 03 - Profissões

مُعَلِّمَة mestra مُعَلِّم mestre عاملة trabalhadora عامل trabalhador

طالبة estudande طالب estudande تلميذة aluna تلميذ aluno

فلاحة agricultor مُهندسة engenheira مُهندس engenheiro فلاح agricultor

شُرطية policial شُرطي policial مُترجمة tradutora مُترجم tradutor

طبيبة medica طبيب medico فنانة artista فنان artista

كاتبة escritora كاتب escritor ممرضة enfermeira ممرض enfermeiro

مغنية cantora مغني cantor ممثلة atriz ممثل ator

مُدِيرَةٌ مُدِيرٌ مَحَامِيَّةٌ مَحَامِيٌّ مَحَاسِبٌ مَحَاسِبَةٌ عَسْكَرِيٌّ عَسْكَرَةٌ

advogada advogado diretora contador contadora militar

أَنْتَ طَالِبٌ؟ - نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ - لَا، أَنَا لَسْتُ طَالِبٌ

Não, eu não sou um estudante Sim, eu sou um estudante Você é um estudante?

أَنْتِ طَالِبَةٌ؟ - نَعَمْ، أَنَا طَالِبَةٌ - لَا، أَنَا لَسْتُ طَالِبَةٌ

Não, eu não sou uma estudante Sim, eu sou uma estudante Você é uma estudante?

أَنْتَ أَسْتَاذٌ - أَنْتَ لَسْتُ أَسْتَاذًا

Você não é um professor Você é um professor

أَنْتِ أَسْتَاذَةٌ - أَنْتِ لَسْتُ أَسْتَاذَةً

Você não é uma professora Você é uma professora.

LIÇÃO 04 – Pronomes interrogativos e pessoais

الْكِتَابُ فِي الْمَدْرَسَةِ o Livro esta na escola

الرَّجُلُ فِي السُّوقِ O homem está no mercado.
أَيْنَ الرَّجُلُ؟ Onde esta o homem?

DIÁLOGO:

كَمَال: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

-A paz esteja comvosco

سَمِير: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

A paz esteja convosco e as bênçãos de DEUS.

كَمَال: أَنَا كَمَالُ إِبْرَاهِيمَ. مَنْ أَنْتَ؟

Eu sou Kamal Ibrahim, quem é você?

سَمِير: أَنَا سَمِيرُ مُحَمَّدٍ

Eus sou Samir Muhamad

كَمَال: وَهَذِهِ الْأَنْسَةُ مَعَكَ، مَنْ هِيَ؟

E esta Senhorita com você, quem é ela?

سَمِير: هِيَ لَيْلَى أَحْمَدَ

Ela é Laila Ahmad.

كَمَال: تَشَرَّفْنَا يَا لَيْلَى، كَيْفَ الْحَالُ؟

Prazer nosso, oh Laila, como esta?

لَيْلَى: بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ

Eu estou bem, Graças a DEUS.

سَمِير: أَنَا مِنْ مِصْرَ، وَلَيْلَى مِنْ لُبْنَانِ. مِنْ أَيْنَ أَنْتَ، يَا كَمَالُ؟

Eu sou do Egito, Laila é do Líbano, de onde é você Kamal?

كَمَال: أَنَا مِنَ السُّودَانِ، مِنَ الْخَرْطومِ

Eu sou do Sudão, de Jartum.

لَيْلَى: أَنَا لُبنَانِيَّةٌ، وَسَمِيرٌ مِصرِيٌّ، وَأَنْتَ سُوْدَانِيٌّ. نَحْنُ عَرَبٌ

Eu sou libanesa, Samir é egípcio e você é Sudanês, nós somos árabe.

سَمِير: أَنَا مُهَنْدِسٌ، وَلَيْلَى مُدَرِّسَةٌ. وَأَنْتَ، يَا كَمَالُ، مَاذَا تَعْمَلُ؟

Eu sou engenheiro, Laila é professora, oh Kamal, o que fazes?

كَمَال: أَنَا طَبِيبٌ. أَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى

أَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ

جاساف

Eu sou médico, trabalho no hospital.

سَمِير: فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ

Boas férias

كَمَال: إِلَى اللِّقَاءِ

Até logo

LEIA E TRADUZA O SEGUINTE DIÁLOGO

مَنْ أَنْتَ؟ أَنَا كَمَال – مَنْ أَنْتِ؟ أَنَا لَيْلَى – مَنْ هُوَ؟
هُوَ سَمِير – مَنْ هِيَ؟ هِيَ كَرِيمَة – مَنْ هَذَا؟
هَذَا أَحْمَد – مَنْ هَذِهِ؟ هَذِهِ سَلْمَى
أَنَا لُبْنَانِي – أَنَا لُبْنَانِيَّة – أَنَا مِصْرِي – أَنَا
مِصْرِيَّة أَنْتَ سُوْدَانِي – أَنْتِ سُوْدَانِيَّة – أَنْتَ عِرَاقِي
أَنْتِ عِرَاقِيَّة
هُوَ مُهَنْدِس – هِيَ مُهَنْدِسَة – هُوَ طَبِيب – هِيَ
بَبِيَّة هَذَا مُدَرِّس – هَذِهِ مُدَرِّسَة – هَذَا كَمَال –
هَذِهِ لَيْلَى

LIÇÃO 05 – Alguns Nomes Próprios de Pessoas

Masculinos

يُوسُفُ Yûsuf أَحْمَد Aḥmad سَلِيم Salîm

إِبْرَاهِيم Ibrâhîm

كَرِيم Karîm يَحْيَى Yahyà سَمِير Samîr رَشِيد Rashîd

أَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ

جاساف

Femininos

زَيْنَب Maryam مَرِيَم Zaynab وِدَاد Widâd سَامِيَا Sâmiya فَرِيدَة Farîda هِنْد Hind فَاطِمَة Fâtima سَلْمَى Salmâ

LIÇÃO 05 – Cidades e países

فَرَنَسَا França أَمْرِيكَا América إسبَانِيَا Espanha
دِمَشَقْ Damasco سِيرِيَا Síria بَغْدَاد Bagdá بَيْرُوت Beirute
عُومَان Omã الْقَاهِرَة Cairo عِجِط Egito إشبيلية Sevilha
الأردن Iraque الْعِرَاق Washington واشِنطُن Tunísia تُونِس
Jordânia
اليَمَن Marrocos الْمَغْرِب Kuait الْكُوَيْت Sudão السُّودَان
Yemem
سَا بَاوَلُو São Paulo بَارَزِيل Brasil لُبْنَان Líbano
السُّعُودِيَّة Arábia Saudita لِيْبِيَا Líbia رِيو دِي جَانَايِرُو Rio de Janeiro
الإِمَارَات Emirados مَوْرِيْتَانِيَا Mauritânia فِلِسْطِين Palestina